

О Т З Ы В

научного руководителя по диссертационной работе Дехкановой Озоды Комиловны на тему **«Синхронно-типологический анализ системы паремий и фразем с компонентами слов-фитонимов в языках разного грамматического строя» (на материале узбекского, таджикского и английского языков)** на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание”

Диссертационное исследование Дехкановой Озоды Комиловны посвящено изучению одной из актуальнейших проблем синхронно-типологического направления современного языкознания, в котором рассматривается система паремий и фразем с лексическим компонентом слов-фитонимов узбекского, таджикского и английского языков.

Паремии и фраземы узбекского, таджикского и английского языков, в лексической структуре которых функционируют слова-фитонимы как один из их компонентов, не были предметом специального рассмотрения в синхронно-типологическом аспекте.

Слова-фитонимы в структуре паремий сопоставительно изучаемых языков тесно связаны с такими функционально-семантическими явлениями, как гипероним, гипоним и партоним, с помощью которых определяется системный характер совокупности фитонимов, которые употреблены в составе узбекских, таджикских и английских паремий.

Разнообразным является функционирование слов-фитонимов в структуре паремий и фразем сопоставительно изучаемых языков, чем характеризуется их собственно лингвистическая природа.

В настоящей работе основное внимание исследователя обращено на анализ слов-фитонимов, которые являются одним из компонентов лексического строя узбекских и таджикских паремий и фразем, и их соответствий в английском языке.

Оригинальность и своевременность исследования Дехкановой О.К. заключается в том, что паремии и фраземы с лексическим компонентом слов-фитонимов исследуются впервые на материале узбекского, таджикского и английского языков в синхронно-типологическом аспекте, что является совершенно новым и в тюркологии, и в иранистике, а также и в германистике.

Соискателем отмечается, что паремии и фраземы с лексическим компонентом слов-фитонимов в сопоставительных языках, независимо от их отношения к одному или разному грамматическому строю, являются

объектом лингвокультурологии и антрополилингвистики, с помощью которых отражаются в языке общественно-этнические и другие общественные явления носителей языков, что подтверждается анализом фактических материалов узбекского, таджикского и английского языков.

В диссертационной работе отмечается, что между планами выражения и содержания паремий и фразем сопоставительно изучаемых языков отсутствует симметричность (соответствия), что подтверждается наличием синонимии паремий и фразем с лексическим компонентом слов-фитонимов в сопоставительно изучаемых языках.

Диссертационное исследование Дехкановой О.К., кроме введения и заключения, состоит из двух основных глав, в которых рассматриваются общие теоретические вопросы синхронно-типологического изучения явлений языков разного грамматического строя: история изучения паремий и фразем; отношения паремий и фразем к лингвокультурологическому и антрополилингвистическому аспектам языкознания, что обосновано анализом паремий и фразем сопоставительно изучаемых языков, одним из лексических компонентов которых являются слова-фитонимы.

В диссертации определены отношения слов-фитонимов к лексико-семантическим явлениям гиперонимов, гипонимов и партонимов, которые функционировали в качестве одного из компонентов лексической структуры паремий и фразем узбекского, таджикского и английского языков. Кроме того, определены синтаксические позиции слов-фитонимов, которые употреблены в позициях всех членов предложения в синтаксических структурах проанализированных паремий и фразем; определены модели, по которым реализовались паремии и фраземы с компонентом слов-фитонимов сопоставительно изучаемых языков.

В отдельных параграфах рассмотрены повторы одного и того же слова-фитонима, а также употребление двух и более разных слов-фитонимов в структуре паремий и фразем узбекского, таджикского и английского языков.

В работе чётко и ясно разграничено различие паремий от фразем, и данное исследование богато соответствующими фактическими материалами.

Диссертационная работа Дехкановой Озоды Комиловны выполнена на должном научно-теоретическом уровне. Соискатель вполне сможет защищать свою точку зрения, что составляет сущность содержания своего исследования.

В заключении следует отметить, что работа Дехкановой О.К. является исчерпанным и завершённым исследованием в качестве кандидатской

диссертации на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности “10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание”.

Опубликованные работы и автореферат отражают основное содержание диссертационного исследования.

Учитывая вышеуказанные положения, диссертационная работа Дехкановой Озоды Комиловны **«Синхронно-типологический анализ системы паремий и фразем с компонентами слов-фитонимов в языках разного грамматического строя»** (на материале узбекского, таджикского и английского языков) рекомендуется к публичной защите.

Научный руководитель,
д.ф.н., профессор кафедры узбекского
языка и методики его преподавания,
Худжандского Государственного
Университета имени академика
Бободжона Гафурова



Бердиалиев Абдували

Адрес: г. Худжанд,
13 мкр. дом 3, кв.20
тел: (92) 648-07-50

Адрес: 735700 г. Худжанд, проспект Мавлонбекова 1,
главный корпус,
тел: (83422) 6-52-73
факс: 6-75-18
E-mail: rector@hgu.tj

Заверяю:

Начальник отдела кадров ХГУ
10.03.2022



Наврузов Э.М.